

VEILEDER FOR

TILLEGGSERKLÆRINGER PÅ IMPORTSERTIFIKATER

PUBLISERT JUNI 2019

Innholdsfortegnelse

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Tilleggserklæringer (Additional declarations) | 3 |
| 1.1 | Hensikt | 3 |
| 1.2 | Sendinger som skal følges av et plantesunnhetssertifikat | 3 |
| 1.3 | Hva er en tilleggserklæring? | 3 |
| 1.4 | Omfang og utforming av tilleggserklæringer | 3 |
| 2 | Planter og formeringsmateriale | 4 |
| 3 | Planter og plantedeler | 9 |
| 4 | Potet | 10 |
| 5 | Tre og bark | 11 |
| 6 | Frø | 17 |
| 7 | Korn til mat og fôr | 17 |
| 8 | Status for skadegjørere og vertplanter | 18 |
| 9 | Følgende planteslag er listet i vedlegg 1 i forskrift om tiltak mot Phytophthora ramorum: | 19 |

1 Tilleggserklæringer (Additional declarations)

1.1 Hensikt

Denne veilederen er et hjelpemiddel for dokumentkontrollen av plantesunnhetssertifikater. Når du kontrollerer sertifikatet i mottakskontrollen må du sikre at de riktige tilleggserklæringer er påført i de tilfeller der dette kreves.

1.2 Sendinger som skal følges av et plantesunnhetssertifikat

Hvilke importsendinger som skal være fulgt av et plantesunnhetssertifikat i original, eller et reeksportsertifikat i original, er angitt i vedlegg 5A i forskrift om plantehelse og vedlegg 4 i forskrift om tiltak mot *Phytophthora ramorum*.

1.3 Hva er en tilleggserklæring?

Noen planter og andre smittebærende emner kan bare importeres dersom de oppfyller særskilte krav i regelverket. Disse kravene er nevnt i vedlegg 4A i forskrift om plantehelse og vedleggene 2 og 3 i forskrift om tiltak mot *Phytophthora ramorum*. Noen av de særskilte kravene har alternative måter de kan oppfylles på. Hvilket alternativ som er oppfylt skal angis som en tilleggserklæring i sertifikatets felt «additional declarations». Det kan også være krav om at andre forhold ved sendingen skal angis i feltet «additional declaration».

1.4 Omfang og utforming av tilleggserklæringer

Alle særskilte krav som kan være oppfylt på alternative måter (tilleggserklæringer) er nevnt i vedlegg 4A i forskrift om plantehelse og vedlegg i forskrift om tiltak mot *Phytophthora ramorum*.

For enkelhets skyld har vi i denne veilederen oppsummert alle tilleggserklæringene i regelverket tabellene under. Tabellene er delt inn etter plantekultur.

I oversiktens høyre kolonne er de aktuelle tilleggserklæringer under hvert krav med alternativer angitt på engelsk på formen:

- **Meets the requirements of Annex 4A item X (x) of Regulations relating to plants and measures against pests.**

Mange land bruker også en likeverdig form:

- **The consignment complies with the regulation of 1. December 2000 no. 1333, annex IVA item Xx**

I tillegg er det akseptabelt at teksten i punktet er gjengitt ordrett på norsk, svensk, dansk eller engelsk. Det må da komme tydelig frem hvilke krav det gjelder og, når det er alternativer, hvilke alternativer som er oppfylt.

2 Planter og formeringsmateriale

| Emne i forskrift om planter og tiltak mot planteskadegjørere | Vedlegg 4A nr. | Alternativer for tilleggserklæring |
|--|----------------|---|
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Castanea</i> Mill. (ekte kastanje) og <i>Quercus</i> L. (eik) | 8 | Meets the requirements of Annex 4A item 8 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 8 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Choenomeles</i> Lindl. (eldkvede), <i>Crataegus</i> L. (hagtorn), <i>Cydonia</i> Mill. (kvede), <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill. (eple), <i>Prunus</i> L. (prunus) og <i>Pyrus</i> L. (pære), med opprinnelse i ikke-europeiske land | 11 | Meets the requirements of Annex 4A item 11 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 11 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Malus</i> Mill. (eple) | 13.2 | Meets the requirements of Annex 4A item 13.2 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests. In addition, the name or other identification of the bufferzone from where the plants originated shall be mentioned under the rubric “additional declarations”. eller Meets the requirements of Annex 4A item 13.2 (b i, ii, iii) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Cydonia</i> Mill. (kvede) og <i>Pyrus</i> L. (pære) | 14 | Meets the requirements of Annex 4A item 14 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests In addition, the name or other identification of the bufferzone from where the plants originated shall be mentioned under the rubric “additional declarations”. eller |

| | | |
|--|------|---|
| | | Meets the requirements of Annex 4A item 14 (b i, ii) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. (krysantemum), <i>Dianthus</i> L. (nellik) og <i>Pelargonium</i> L'Herit. Ex Ait (pelargonium) | 19.1 | Meets the requirements of Annex 4A item 19.1 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 19.1 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. (krysantemum) | 20 | Meets the requirements of Annex 4A item 20 (b, first indent) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 20 (b, second indent) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Pelargonium</i> L'Herit. Ex Ait (pelargonium), med opprinnelse i land der Tomato ringspot nepovirus forekommer <i>Se oversikt i kapittel 8 som viser i hvilke land denne skadegjøreren forekommer</i> | 22 | Meets the requirements of Annex 4A item 22 (b, first indent) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 22 (b, second indent) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av andre urteaktige arter enn de som er nevnt i vedlegg 4A punkt 27.1, med opprinnelse i land der <i>Amauromyza maculosa</i> (Malloch) eller <i>Liriomyza sativae</i> Blanchard forekommer <i>Se oversikt i kapittel 8 som viser i hvilke land disse skadegjørerne forekommer</i> | 27.2 | Meets the requirements of Annex 4A item 27.2 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 27.2 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Jord og dyrkingsmedium som henger ved eller tilhører planter og formeringsmateriale, med opprinnelse i ikke-europeiske land | 29.1 | Meets the requirements of Annex 4A item 29.1 (a, first indent and b, first indent of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 29.1 (a, first indent and b, second indent of |

| | | |
|---|------|--|
| | | <p>Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 29.1 (a, second indent and b, first indent of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 29.1 (a, second indent and b, second indent of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 29.1 (a, third indent and b, first indent) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 29.1 (a, third indent and b, second indent) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Planter og formeringsmateriale, med dyrkingsmedium, omsatt i kar, med opprinnelse i land der <i>Arthurdendylus triangulatus</i> forekommer Se oversikt i kapittel 8 som viser i hvilke land denne skadegjøreren forekommer</p> | 29.2 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 29.2 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 29.2 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 29.2 (c) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) Se oversikt i kapittel 8 som viser i hvilke land <i>Thrips palmi</i> forekommer</p> | 30 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 30 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 30 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 30 (c) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Fragaria</i> L. (jordbær)</p> | 37 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 37 (e, first indent) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |

| | | |
|---|----|--|
| | | eller Meets the requirements of Annex 4A item 37 (e, second indent) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| <p>Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) med en diameter på stammen eller rothalsen på minst 1 cm på det tykkeste stedet av, <i>Acer</i> L. (lønn), <i>Aesculus</i> L. (hestekastanje), <i>Alnus</i> Mill. (or), <i>Betula</i> L. (bjørk), <i>Carpinus</i> L. (agnbøk), <i>Castanea</i> Mill. (ekte kastanje), <i>Casuarina</i> L., Citrus L., <i>Cornus</i> L. (kornell), <i>Corylus</i> L., (hassel), <i>Cotoneaster</i> Medik. (mispel), <i>Crataegus</i> L. (hagtorn), <i>Cryptomeria</i> D. Don., <i>Fagus</i> L. (bøk), <i>Ficus</i> L., <i>Hibiscus</i> L., <i>Juglans</i> L. (valnøtt), <i>Lagerstroemia</i> L., <i>Litchi</i> Sonn., <i>Malus</i> Mill., <i>Platanus</i> L. (platan), <i>Populus</i> L. (poppel), <i>Prunus</i> L. (prunus), <i>Pyrus</i> L., (pære), <i>Rosa</i> L. (rose), <i>Salix</i> L., (pil), <i>Ulmus</i> L. (alm), <i>Vaccinium</i> L. og <i>Zanthoxylum</i> L. med opprinnelse i land hvor <i>Anoplophora chinensis</i> (Forster) forekommer</p> <p>Se oversikt i kapittel 8 som viser i hvilke land denne skadegjøreren forekommer</p> | 50 | The name of the area from where the plants originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric “additional declarations” |
| <p>Planter og formeringsmateriale (unntatt frø), med en stammediameter på minst 1 cm på det tykkeste stedet, av <i>Acer</i> L. (lønn), <i>Aesculus</i> L. (hestekastanje), <i>Albizia</i> Durazz, <i>Alnus</i> Mill. (or), <i>Betula</i> L. (bjørk), <i>Carpinus</i> L. (agnbøk), <i>Cercidiphyllum</i> Siebold et Zucc. (hjetetre), <i>Corylus</i> L., (hassel), <i>Elaeagnus</i> L., <i>Fagus</i> L. (bøk), <i>Fraxinus</i> L. (ask), <i>Koelreuteria</i></p> | 51 | The name of the area from where the plants originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric “additional declarations” |

| | | |
|--|-------------------------|---|
| <p>Laxm., <i>Morus</i> L., <i>Platanus</i> L. (platan), <i>Populus</i> L. (poppel), <i>Prunus</i> L. (prunus), <i>Pyrus</i> L., (pære), <i>Rosa</i> L. (rose), <i>Salix</i> L., (pil), <i>Tilia</i> L. (lind) og <i>Ulmus</i> L. (alm) med opprinnelse i land hvor <i>Anoplophora glabripennis</i> (Motschulsky) forekommer</p> <p><i>Se oversikt i kapittel 8 som viser i hvilke land denne skadegjøreren forekommer</i></p> | | |
| <p>Emne i forskrift om tiltak mot <i>Phytophthora ramorum</i></p> | <p>Vedlegg 3</p> | <p>Alternativer for tilleggserklæring</p> |
| <p>Planter og formeringsmateriale (unntatt frø) av <i>Camellia</i> spp. L., <i>Kalmia</i> spp. L., <i>Pieris</i> spp. D. Don, <i>Rhododendron</i> spp. L. (unntatt <i>Rhododendron simsii</i> Planch.) og <i>Viburnum</i> spp. L.,</p> <p>med opprinnelse i europeiske land, med unntak av Nederland og Tyskland</p> | | <p>Meets the requirements of Annex 3a of Regulations 17 March 2003 no. 341 on measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i>, 2001)</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 3b of Regulations 17 March 2003 no. 341 on measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i>, 2001)</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 3c of Regulations 17 March 2003 no. 341 on measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i>, 2001)</p> <p>In addition</p> <p>The name of the place of production shall be stated under the heading “place of origin” in the certificate.</p> |

3 Planter og plantedeler

| Emne i forskrift om planter og tiltak mot planteskadegjørere | Vedlegg 4A nr. | Alternativer for tilleggserklæring |
|---|-----------------------|---|
| Planter og plantedeler (unntatt frø) av <i>Dendranthema</i> (DC.) Des Moul. (krysantemum), <i>Dianthus</i> L. (nellik) og <i>Pelargonium</i> L'Herit. Ex Ait (pelargonium) | 19.2 | Meets the requirements of Annex 4A item 19.2 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 19.2 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Planter og plantedeler, unntatt frukt og frø, men inkludert levende pollen for pollinering av produksjonstrær av <i>Malus domestica</i> Borkh. (spiseeple) og <i>Pyrus communis</i> L. (spisepære), samt <i>Cydonia oblonga</i> Mill. (kvede) når den er brukt eller skal brukes som grunnstamme for <i>Pyrus</i> L. (pære) | 38 | Meets the requirements of Annex 4A item 38 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests In addition, if alternative a is chosen, The name of the area from where the plants originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric "additional declarations" eller Meets the requirements of Annex 4A item 38 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests In addition, if alternative b is chosen, Name or other identification of the buffer zone shall appear from the certificate from the column for additional declarations |
| Planter og plantedeler, unntatt frukter og frø, men medregnet avskårne greiner med og uten blad, av <i>Fraxinus</i> L. (ask) med opprinnelse i Canada, Japan, Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea, Mongolia, Russland, Taiwan og USA | 42 | The name of the area from where the plants originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric "additional declarations" |
| Emne i forskrift om tiltak mot <i>Phytophthora ramorum</i> | Vedlegg 2 | Alternativer for tilleggserklæring |
| Planter og plantedeler (unntatt frukter og frø) av planteslag listet i vedlegg 1, | | Meets the requirements of Annex 2 item a) of Regulations 17 March 2003 no. 341 on |

| | | |
|---|--|---|
| <p>med opprinnelse i ikke-europeiske land</p> <p>Se oversikt i kapittel 9 som viser hvilke planteslag som er listet i vedlegg 1 i forskrift om tiltak mot <i>Phytophthora ramorum</i></p> | | <p>measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i>, 2001)</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 2 item b) of Regulations 17 March 2003 no. 341 on measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i>, 2001)</p> <p>In addition</p> <p>The name of the place of production shall be stated under the heading “place of origin” in the certificate.</p> |
|---|--|---|

4 Potet

| Emne i forskrift om planter og tiltak mot planteskadegjørere | Vedlegg 4A nr. | Alternativer for tilleggserklæring |
|--|----------------|---|
| <p>Knoller av <i>Solanum tuberosum</i> L. (potet)</p> | 18.1 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 18.1 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 18.1 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Knoller av <i>Solanum tuberosum</i> L. (potet),</p> <p>med opprinnelse i land der <i>Synchytrium endobioticum</i> (Shilbersky) Pervical forekommer</p> <p>Se oversikt i kapittel 8 som viser i hvilke land denne skadegjøreren forekommer</p> | 18.2 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 18.2 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 18.2 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Knoller av <i>Solanum tuberosum</i> L. (potet)</p> | 18.3 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 18.3 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 18.3 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |

5 Tre og bark

| Emne i forskrift om planter og tiltak mot planteskadegjørere | Vedlegg 4A nr. | Alternativer for tilleggserklæring |
|--|----------------|---|
| <p>Tre av <i>Coniferales</i> (bartrær), medregnet tre som ikke har beholdt sin naturlige runde overflate (unntatt treemballasje i henhold til ISPM 15 som er i bruk eller har vært i bruk og flis og spon som helt eller delvis kommer fra bartrær)</p> <p>med opprinnelse i ikke-europeiske land unntatt Canada, Kina, Japan, Korea, Mexico, Taiwan og USA.</p> | 1.3 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 1.3 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 1.3 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Tre av <i>Castanea</i> Mill. (ekte kastanje) og <i>Quercus</i> L. (eik), herunder tre som ikke har beholdt sin naturlige runde overflate,</p> <p>med opprinnelse i nordamerikanske land. Treemballasje i henhold til ISPM 15 som er i bruk eller har vært i bruk omfattes ikke</p> | 2 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 2 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 2 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 2 (c) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 2 (d) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Tre av <i>Castanea</i> Mill. (ekte kastanje), unntatt treemballasje i henhold til ISPM 15 som er i bruk eller har vært i bruk.</p> | 3 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 3 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 3 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |

| | | |
|--|-----------|--|
| <p>Tre i form av flis og spon, som helt eller delvis kommer fra - <i>Castanea</i> Mill. (ekte kastanje), <i>Populus</i> L. (poppel) og <i>Quercus</i> L. (eik),</p> <p>med opprinnelse i ikke-europeiske land,</p> <p>eller</p> <p>- <i>Coniferales</i> (bartrær) med opprinnelse i ikke-europeiske land unntatt Canada, Kina, Japan, Korea, Taiwan og USA</p> | <p>5</p> | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 5 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 5 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 5 (c) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Tre, medregnet tre som ikke har bevart sin naturlige runde overflate, av <i>Fraxinus</i> L. (ask) unntatt tre i form av - flis, spon og treavfall som helt eller delvis stammer fra <i>Fraxinus</i> L. (ask) og - treemballasje i henhold til ISPM 15 som er i bruk eller har vært i bruk, med unntak av støttemateriale i sendinger av tre, bestående av tre av samme type og kvalitet som treet av <i>Fraxinus</i> L. (ask) i sendingen, og som oppfyller de samme kravene som treet i sendingen</p> <p>med opprinnelse i Canada, Japan, Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea, Mongolia, Russland, Taiwan og USA.</p> | <p>39</p> | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 39 alternative 1(b i) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 39 alternative 1 (b ii) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 39 alternative 1 (b iii) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 39 alternative 2 of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 39 alternative 3 of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 39 alternative 4 of Regulations relating to plants and measures against pests.</p> <p>In addition: If alternative 1 is chosen, the name of the area from where the wood originate shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric “additional declarations”</p> <p>If alternative 4 is chosen, the statement “In accordance with the requirements of regulations relating to plants and measures</p> |

| | | |
|--|----|---|
| | | against pests Annex 4A, No. 39, Alternative 4.” and the bundle number(s) and the name of the approved facility(ies) in USA or Canada shall be included under the heading “Additional declaration” on the phytosanitary certificate |
| Tre i form av flis, spon og treavfall som helt eller delvis stammer fra <i>Fraxinus</i> L. (ask) med opprinnelse i Canada, Japan, Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea, Mongolia, Russland, Taiwan og USA. | 40 | Meets the requirements of Annex 4A item 40 (b i) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 40 (b ii) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 40 (b iii) of Regulations relating to plants and measures against pests In addition the name of the area from where the wood originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric “additional declarations” |
| Isolert bark av <i>Fraxinus</i> L. (ask) med opprinnelse i Canada, Japan, Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea, Mongolia, Russland, Taiwan og USA. | 41 | Meets the requirements of Annex 4A item 41 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 40 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |
| Tre, medregnet tre som ikke har bevart sin naturlige runde overflate, av <i>Betula</i> L. (bjørk) unntatt tre i form av - flis, spon og treavfall som helt eller delvis stammer fra <i>Betula</i> (L.) (bjørk) og - treemballasje i henhold til ISPM 15 som er i bruk eller har vært i bruk, med unntak av støttemateriale i sendinger av tre, bestående av tre av samme type og kvalitet som treet av <i>Betula</i> L. (bjørk) i sendingen, og som oppfyller de samme kravene som treet i sendingen | 43 | Meets the requirements of Annex 4A item 43 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 43 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |

| | | |
|---|-----------|---|
| <p>med opprinnelse i Canada og USA</p> | | |
| <p>Tre, medregnet tre som ikke har bevart sin naturlige runde overflate, av <i>Acer</i> L. (lønn), <i>Aesculus</i> L. (hestekastanje), <i>Albizia</i> Durazz, <i>Alnus</i> Mill. (or), <i>Betula</i> L. (bjørk), <i>Carpinus</i> L. (agnbøk), <i>Cercidiphyllum</i> Siebold et Zucc. (hjetetre), <i>Corylus</i> L. (hassel), <i>Elaeagnus</i> L, <i>Fagus</i> L. (bøk), <i>Fraxinus</i> L. (ask), <i>Koelreuteria</i> Laxm, <i>Morus</i> L., <i>Platanus</i> L. (platan), <i>Populus</i> L. (pære), <i>Salix</i> L. (pil), <i>Tilia</i> L. (lind) og <i>Ulmus</i> L. (alm) unntatt tre i form av - flis, spon og treavfall som helt eller delvis stammer fra disse treslagene og - treemballasje i henhold til ISPM 15 som er i bruk eller har vært i bruk, med unntak av støttemateriale i sendinger av tre, bestående av tre av samme type og kvalitet som treet i sendingen, og som oppfyller de samme kravene</p> <p>med opprinnelse i Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea og USA</p> | <p>46</p> | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 46 (1) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 46 (2) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 46 (3) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 46 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>In addition the name of the area from where the wood originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric “additional declarations”</p> |
| <p>Tre i form av flis, spon og treavfall av <i>Acer</i> L. (lønn), <i>Aesculus</i> L. (hestekastanje), <i>Albizia</i> Durazz, <i>Alnus</i> Mill. (or), <i>Betula</i> L. (bjørk), <i>Carpinus</i> L. (agnbøk), <i>Cercidiphyllum</i> Siebold et Zucc. (hjetetre), <i>Corylus</i> L. (hassel), <i>Elaeagnus</i> L, <i>Fagus</i> L. (bøk), <i>Fraxinus</i> L. (ask), <i>Koelreuteria</i> Laxm, <i>Morus</i> L., <i>Platanus</i> L. (platan), <i>Populus</i> L. (pære),</p> | <p>47</p> | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 47 (1) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 47 (2) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 47 (3) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> |

| | | |
|--|-----------|---|
| <p><i>Salix</i> L. (pil), <i>Tilia</i> L. (lind) og <i>Ulmus</i> L. (alm)</p> <p>med opprinnelse i Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea og USA</p> | | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 47 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 47 (c) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> |
| <p>Tre, medregnet tre som ikke har bevart sin naturlige runde overflate, av</p> <p><i>Acer</i> L. (lønn), <i>Aesculus</i> L. (hestekastanje), <i>Alnus</i> Mill. (or), <i>Betula</i> L. (bjørk), <i>Carpinus</i> L. (agnbøk), <i>Castanea</i> Mill. (ekte kastanje), <i>Casuarina</i> L., <i>Citrus</i> L., <i>Cornus</i> L. (kornell), <i>Corylus</i> L. (hassel), <i>Cotoneaster</i> Medik. (mispel), <i>Crataegus</i> L. (hagtorn), <i>Cryptomeria</i> D. Don., <i>Fagus</i> L. (bøk), <i>Ficus</i> L., <i>Hibiscus</i> L., <i>Juglands</i> L. (valnøtt), <i>Lagerstroemia</i> L., <i>Litchi</i> Sonn., <i>Malus</i> Mill. (eple), <i>Mallotus</i> Lour., <i>Melia</i> L., <i>Morus</i> L., <i>Platanus</i> L. (platan), <i>Populus</i> L. (poppel), <i>Prunus</i> L. (prunus), <i>Pyrus</i> L. (pære), <i>Rosa</i> L. (rose), <i>Salix</i> L. (pil), <i>Ulmus</i> L. (alm), <i>Vaccinium</i> L. og <i>Zanthoxylum</i> L.</p> <p>unntatt tre i form av</p> <ul style="list-style-type: none"> - flis, spon og treavfall som helt eller delvis stammer fra disse treslagene <p>og</p> <ul style="list-style-type: none"> - treemballasje i henhold til ISPM 15 som er i bruk eller har vært i bruk, med unntak av støttemateriale i sendinger av tre, bestående av tre av samme type og kvalitet som treet i sendingen, og som oppfyller de samme kravene <p>med opprinnelse i Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea, Filippinene, Indonesia, Italia,</p> | <p>48</p> | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 48 (1) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 48 (2) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 48 (3) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4A item 48 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>In addition the name of the area from where the wood originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric “additional declarations”</p> |

| | | |
|---|------------------|--|
| Japan, Malaysia, Myanmar, Taiwan, Vietnam | | |
| <p>Tre i form av flis, spon og treavfall av <i>Acer</i> L. (lønn), <i>Aesculus</i> L. (hestekastanje), <i>Alnus</i> Mill. (or), <i>Betula</i> L. (bjørk), <i>Carpinus</i> L. (agnbøk), <i>Castanea</i> Mill. (ekte kastanje), <i>Casuarina</i> L., <i>Citrus</i> L., <i>Cornus</i> L. (kornell), <i>Corylus</i> L. (hassel), <i>Cotoneaster</i> Medik. (mispel), <i>Crataegus</i> L. (hagtorn), <i>Cryptomeria</i> D. Don., <i>Fagus</i> L. (bøk), <i>Ficus</i> L., <i>Hibiscus</i> L., <i>Juglands</i> L. (valnøtt), <i>Lagerstroemia</i> L., <i>Litchi</i> Sonn., <i>Malus</i> Mill. (eple), <i>Mallotus</i> Lour., <i>Melia</i> L., <i>Morus</i> L., <i>Platanus</i> L. (platan), <i>Populus</i> L. (poppel), <i>Prunus</i> L. (prunus), <i>Pyrus</i> L. (pære), <i>Rosa</i> L. (rose), <i>Salix</i> L. (pil), <i>Ulmus</i> L. (alm), <i>Vaccinium</i> L. og <i>Zanthoxylum</i> L.</p> <p>med opprinnelse i Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Republikken Korea, Filippinene, Indonesia, Italia, Japan, Malaysia, Myanmar, Taiwan, Vietnam</p> | 49 | <p>Meets the requirements of Annex 4A item 49 (1) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 49 (2) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 49 (3) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 49 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 49 (c) of Regulations relating to plants and measures against pests</p> <p>In addition the name of the area from where the wood originates shall be mentioned on the phytosanitary certificate under the rubric “additional declarations”</p> |
| Emne i forskrift om tiltak mot <i>Phytophthora ramorum</i> | Vedlegg 4 | Alternativer for tilleggserklæring |
| <p>Tre av <i>Acer macrophyllum</i> Pursh., <i>Aesculus californica</i> Nutt., <i>Lithocarpus densiflorus</i> (H & A), <i>Quercus</i> L. og <i>Taxus brevifolia</i> Nutt, med opprinnelse I USA</p> | | <p>Meets the requirements of Annex 4 a) of Regulations 17 March 2003 no. 341 on measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i>, 2001)</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4 b) of Regulations 17 March 2003 no. 341 on measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i>, 2001)</p> <p>eller</p> <p>Meets the requirements of Annex 4 c) of Regulations 17 March 2003 no. 341 on</p> |

| | | |
|--|--|--|
| | | measures against <i>Phytophthora ramorum</i> (Werres <i>et al.</i> , 2001) |
|--|--|--|

6 Frø

| Emne i forskrift om planter og tiltak mot planteskadegjørere | Vedlegg 4A nr. | Alternativer for tilleggserklæring |
|--|----------------|---|
| Frø av <i>Solanum lycopersicum</i> L. (tomat) | 33 | Meets the requirements of Annex 4A item 33 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 33 (b) of Regulations relating to plants and measures eller Meets the requirements of Annex 4A item 33 (c) of Regulations relating to plants and measures |

7 Korn til mat og fôr

| Emne i forskrift om planter og tiltak mot planteskadegjørere | Vedlegg 4A nr. | Alternativer for tilleggserklæring |
|--|----------------|--|
| Korn til mat og fôr av slektene <i>Triticum</i> L. (hvete), <i>Secale</i> L. (rug) og <i>x Triticosecale</i> fra Afganistan, India, Irak, Iran, Mexico, Nepal, Pakistan, Sør-Afrika og USA der <i>Tilletia indica</i> Mitra forekommer | 35 | Meets the requirements of Annex 4A item 35 (a) of Regulations relating to plants and measures against pests eller Meets the requirements of Annex 4A item 35 (b) of Regulations relating to plants and measures against pests |

8 Status for skadegjørere og vertplanter

Tomato ringspot nepovirus forekommer pr. 05.12.2018 i:

Australia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Egypt, Fiji, Frankrike, Hviterussland, India, Irak, Iran, Japan, Jordan, Kina, Kroatia, Korea, Litauen, Mexico, Nederland, New Zealand, Oman, Pakistan, Peru, Polen, Puerto Rico, Russland, Serbia, Slovakia, Slovenia, Taiwan, Togo, Tyrkia, Tyskland, USA og Venezuela.

For oppdatert informasjon se: <https://gd.eppo.int/>

***Amauromyza maculosa (Nemorimyza maculosa)* forekommer pr. 30.05.2018 i:**

Argentina, Bahamas, Barbados, Bermuda, Bolivia, Canada, Caymanøyene, Chile, Costa Rica, Colombia, Cuba, Den Dominikanske Republikk, Fransk Guyana, Guadelope, Guyana, Jamaica, Martinique, Peru, Trinidad og Tobago, USA, Uruguay, Venezuela

For oppdatert informasjon se: <https://gd.eppo.int/>

***Liriomyza sativae* forekommer pr. 30.05.2018 i:**

Amerikansk Samoa, Antigua og Barbuda, Argentina, Australia, Bahamas, Bangladesh, Barbados, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Cook-øyene, Costa Rica, Cuba, De Nederlandske Antiller, Dominica, Den Dominikanske Republikk, Egypt, Fransk Guyana, Fransk Polynesia, Guadeloupe, Guam, India, Indonesia, Iran, Israel, Jamaica, Japan, Jemen, Jordan, Kamerun, Kenya, Kina, Malaysia, Martinique, Mexico, Mikronesia, Montserrat, Nicaragua, Nigeria, Ny Caledonia, Northern Mariana Islands, Oman, Pakistan, Panama, Peru, Puerto Rico, Saint Lucia, Samoa, Sri Lanka, St Kitts-Nevis, St Vincent og Grenadines, Sudan, Thailand, Trinidad og Tobago, Tyrkia, USA, Uzbekistan, Vanuatu, Venezuela, Vietnam, Zimbabwe,

For oppdatert informasjon se: <https://gd.eppo.int/>

Arthurdendyyus triangulatus forekommer på de britiske øyer, dvs. i England, Wales Skottland, Irland og Nord-Irland i tillegg til på New Zealand.

***Thrips palmi* forekommer pr. 30.05.2018 i:**

Amerikansk Samoa, Antigua og Barbuda, Australia, Bahamas, Bangladesh, Barbados, Brasil, Brunei, Colombia, Costa Rica, Cuba, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Den Dominikanske Republikk, De Nederlandske Antiller Dominica, Elfenbenskysten, Filippinene, Fransk Guyana, Fransk Polynesia, Grenada, Guadeloupe, Guam, Guyana, Haiti, India, Indonesia, Irak, Jamaica, Japan, Kambodsja, Kina, Laos, Malaysia, Martinique, Mauritius, Mexico, Mikronesia, Myanmar, Nigeria, Pakistan, Ny Caledonia, Palau, Papua Ny Guinea, Puerto Rico, Republikken Korea, Reunion, Samoa, Saint Lucia,

Singapore, Sri Lanka, St Kitts-Nevis, St Vincent og Grenadines, Sudan, Surinam, Taiwan, Thailand, Trinidad og Tobago, USA, Venezuela, Vietnam, Virgin Islands, Wallis and Futuna Islands.

For oppdatert informasjon se: <https://gd.eppo.int/>

***Synchytrium endobioticum* forekommer pr. 05.12.2018 i:**

Armenia, Bhutan, Bolivia, Bulgaria, Canada, Danmark, England, Estland, Falklandsøyene, Finland, Færøyene, Georgia, Hellas, New Zealand, Hviterusland, India, Irland, Italia, Kina, Luxemburg, Montenegro, Nederland, Nepal, Peru, Polen, Romania, Russland, Skottland, Slovakia, Slovenia, Sveits, Sverige, Sør Afrika, Tsjekia, Tunis, Tyrkia, Tyskland og Ukraina.

For oppdatert informasjon se: <https://gd.eppo.int/>

***Anoplophora chinensis* forekommer pr. 25.02.2019 i:**

Den demokratiske folkerepublikk Korea, Filippinene, Frankrike, Indonesia, Italia, Japan, Kina, Kroatia, Malaysia, Myanmar, Sveits, Republikken Korea, Taiwan, Tyrkia, Vietnam

For oppdatert informasjon se: <https://gd.eppo.int/>

***Anoplophora glabripennis* forekommer pr. 25.02.2019 i:**

Canada, Finland, Frankrike, Kina, Den demokratiske folkerepublikk Korea, Italia, Libanon, Montenegro, Republikken Korea, Russland, Sveits, Tyskland, United Kingdom, USA, Østerrike,

For oppdatert informasjon se: <https://gd.eppo.int/>

9 Følgende planteslag er listet i vedlegg 1 i forskrift om tiltak mot *Phytophthora ramorum*:

Acer macrophyllum, *Acer pseudoplatanus*, *Adiantum aleuticum*, *Adiantum jordanii*, *Aesculus californica*, *Aesculus hippocastanum*, *Arbutus menziesii*, *Arbutus unedo*, *Arctostaphylos* spp., *Calluna vulgaris*, *Camellia* spp., *Castanea sativa*, *Fagus sylvatica*, *Frangula californica*, *Frangula purshiana*, *Fraxinus excelsior*, *Griselinia littoralis*, *Hamamelis virginiana*, *Heteromeles arbutifolia*, *Kalmia* spp., *Laurus nobilis*, *Leucothoe* spp., *Lithocarpus densiflorus*, *Lonicera hispidula*, *Magnolia* spp., *Michelia doltsopa*, *Nothofagus obliqua*, *Osmanthus heterophyllus*, *Parrotia persica*, *Photinia x fraseri*, *Pieris* spp., *Pseudotsuga menziesii*, *Quercus* spp., *Rhamnus californica*, *Rhododendron* spp., unntatt *Rhododendron simsii*, *Rosa gymnocarpa*, *Salix caprea*, *Sequoia sempervirens*, *Syringa vulgaris*, *Taxus* spp., *Trientalis latifolia*, *Umbellularia californica*, *Vaccinium ovatum*, *Vaccinium vitis-idaea*, *Viburnum* spp.

| Versjon | Endret | Utarbeidet av | Endring |
|----------------|---------------|----------------------|-------------------------|
| 01 | 01.03.2018 | HK – Seksjon planter | 1. utgave av dokumentet |
| 02 | 19.12.2018 | HK – Seksjon planter | 2. utgave av dokumentet |
| 03 | 22.03.2019 | HK – Seksjon planter | 3. utgave av dokumentet |
| 04 | 02.04.2019 | HK – Seksjon planter | 4. utgave av dokumentet |
| 05 | 24.04.2019 | HK – Seksjon planter | 5. utgave av dokumentet |
| 06 | 26.06.2019 | HK – Seksjon planter | 6. utgave av dokumentet |

